

Červinka - P6Če tűzoltó készülék – visszahívási eljárás

Szabó Attila tű. alezredes
Katasztrófavédelmi
Kutatóintézet

2013-06-05

1

Kronológia

– 2011. Szept. 23.

TVL helytelen védjegy használat címén helyesbítő
eljárást kezdeményezett a
Červinka-Czech Republik s.r.o
(1265 Rostislavova, 686 01 Uherské Hradiště)
vállalkozással szemben,

Červinka s.ro. igazoltan a TVL által nem minősített
készülékeket hozott forgalomba amelyeken szintén
feltüntette a TVL tanúsítvány számát.

A TVL mint tanúsító szervezet a 22/2009 (VII. 23.) számú ÖM rendelet 6§ (3.) bekezdése értelmében érvénytelenítette a P6Če típusú tűzoltó készülékekre kiadott alábbi tanúsítványokat:

660/38/ 2006

660/15/2007

660/26/2011

Visszahívási folyamat módszertana:
ISO GUIDE 27

2011. Október 2.

- Első egyeztető tárgyalás

A gyártó leállította a forgalmazást.
Hajlandó a visszahívási folyamatban együttműködni és térítés mentesen cserélni.
Azonosíthatóság érdekében ellenőrző lista készül.

Első TSZVSZ tájékoztatás – 187-8/2011

2011. Október 14 – 24.

Ellenőrző lista elkészült

2013-06-05

Ellenőrző lista (TVL által jóváhagyott tartalom Nr3)

Tisztelt Ügyfelünk: Gyártóként visszahívjuk **egyes P6Ce** típusú 6 kg töltetű ABC porralöltő tűzoltó készülékeinket. Azokat a készülékeket hívjuk vissza, amelyek szelepszerevényén a 2. táblázatban szereplő azonosító feliratoktól **eltérő jelzés, felirat** található.

Ez az ellenőrző lista azzal a céllal készült, hogy segítse Önöket, mint végfelhasználókat annak megállapításában, hogy a birtokukban lévő tűzoltó készüléket vissza kell-e küldeni a gyártóhoz vagy sem!

1. táblázat: A készülék akkor P6Ce típusú, amennyiben a **címkén** az alábbi feliratok olvashatók:

Azonosító	Felirat a címkén	Felirat helye a készülék címkéjén – 1. kép
Típus:	P6Ce	1. kép címke 4. rész
Tanúsítvány száma:	660/38/ 2006 vagy 660/15/2007 vagy 660/26/2011 - TVL	1. kép címke 4. rész
GYÁRTÓ	Červinka-Czech Republik s.r.o (1265 Rostislavova, 686 01 Uherské Hradiště)	1. kép címke 5. rész
Gyártási hónap, év	A tartály paláston lévő belülről jelzés elején, a Červinka felirat után pl.: „CERVINKAN P6Ce 03/2009 7.8 L...” stb.	lásd az 1. képen: „Gyártási év helye” jelzést

2. táblázat: A P6Ce tűzoltó készüléket **nem kell** visszaküldeni, ha a szelepszerevényén az alábbi jelzés, felirat **együttesen szerepel:**

Helyes felirat tartalma	Felirat található a	Felirat helye a szelepen
CE 0036	szelepszerevény testén, a nyomásmérő oldalán	2. kép
Y	szelepszerevény testén, a nyomásmérővel ellentétes oldalon	3. kép

Amennyiben a fenti feliratokat a szelepszerevényen megtalálta **Önnek nincs további teendője.**

Amennyiben az 1. táblázatban megadott adatoknak megfelelő készüléke van, de a 2. táblázatban megadottaktól **eltérő feliratokat talál** a szelepszerevényen, a további teendőket illetően vagy nem biztos a döntésében, **kérjük, vegye fel a kapcsolatot** a termék forgalmazójával, az ellenőrzést vagy karbantartást végző partnerével, **vagy hívja** a következő telefonszámot: +420606630546 –vagy +420606672220 vagy michal@hasicitechnika.com

Együttműködését köszönve tisztelettel: Červinka-Czech Republik s.r.o.

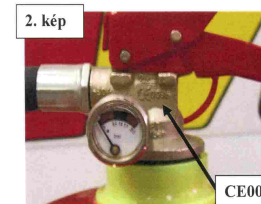


1. kép

Gyártási év a tartályon

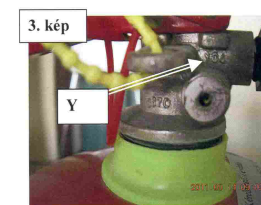
címke 5. rész

címke 4. rész



2. kép

CE0036



3. kép

Y



2011. November 14.

A TVL ismét érvényesítette a P6Če készülék 660/26/2011/TVL tanúsítványszámát, hogy a kicserélt készülékek az OTSZ előírásai szerint továbbra is készenlétben tarthatóak legyenek.

Értékesítési korlátozásra hívtuk fel a gyártót a csere hajtóerejének biztosítása érdekében.

Ez a tanúsítvány szám a P6Če készülék 2011 évben kiadott hosszabbító száma, amelyen értékesítés még nem történt, viszont alkalmas a cserekészülék egyedi jelölésére

Később kiderül, hogy nincs elegendő megfelelő készüléke a csere megindítására.

2011. December 8.

TVL kiadta a P6Če A készülék
660/40/2011 számú tanúsítványát
értékesítési korlátozással.

Ezzel lehetővé vált a csere megindítása.

Második TSZVSZ tájékoztató levél -187-13/2011

2011. December 12.

Červinka s.r.o megkezdte a P6Če A
készülékek kiszállítását
Magyarországi forgalmazók felé.

A folyamat előrehaladását igazolja és
folyamatosan jelzi az egyes partner
cégek által aláírt átvételi bizonylat
másolata.

2012. Január 10.

Személyes háromoldalú tárgyalás
BM OKF Piacfelügyelet – KKI - Cervinka

a megindult folyamat értékelésére,
az értékesítési korlát feloldására,
a begyűjtött készülékek ellenőrzésére,
a teljes folyamat határidejének megállapítása
érdekében

Harmadik TSZVSZ tájékoztató – 3-5/2012

2012. Január 27.

Egyeztető tárgyalás a

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Kereskedelmi és Piacfelügyeleti Hatóság
képviselőivel

MKEH a PED előírásainak megsértése miatt kíván eljárni és a visszahívási folyamattal egyetért.

2012. Január 31.

KKI kiadta a P6Ce A készülék értékesítési korlátozásának feloldására vonatkozó nyilatkozatát.

Március 1-én a mintadarabok bevizsgálása után ugyanezt megtette a P6Ce készülékre is.

2012. Március 1.

BM OKF

Megindította piacfelügyeleti eljárását a Červinka s.r.o –val szemben.

Hivatalos tájékoztatást tett közzé a TSZVSZ közvetítésével, amelyben jelzi a P6Če nem megfelelő készülékek javítási és karbantartási tilalmát.

2012. Június

Eddig cserével visszahívott készülékek száma: 3953.
A folyamatban résztvevő vállalkozások száma: 35.

Időközben május 22-én közvetlen tárgyalás KKI-Cervinka:

1. Visszahívott készülékek megfelelő falvastagságú tartályainak bevonhatósága a cserébe (1,25/1,9 mm minimális méretekkel).
2. Újabb készülék modell felhasználása a keletkezett és keletkezhető utánpótlási zavarok csökkentése érdekében.
3. A cserefolyamat ütemezése és a partnerek jobb tájékoztatása

2012. Június

A BM OKF piacfelügyeleti bírsággal sújtja a Gyártót Cervinka Czeh Republik s.r.o. -t

elsősorban a tűzvédelmi megfelelőségi tanúsítvány nélkül történt forgalmazás miatt.

- a gyártó vitatja bírság a mértékét, fellebbezéssel él.
- közben a visszahívás és a készülék csere folytatódik.

2012. Augusztus 10.

Az MKEH honlapján Felhívást tesz közzé (<http://mkeh.gov.hu>):

P6Ce típusú porral oltó készülékek a tartály hiányossága következtében nem felelnek meg a nyomástartó berendezések és rendszerek biztonsági követelményeiről és megfelelőség tanúsításáról szóló 9/2001. (IV. 5.) GM rendelet 6. sz mellékletében meghatározott műszaki-biztonsági követelményeknek és veszélyeztetik a felhasználók biztonságát.

A Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal Piacfelügyeleti Hatósága felhívja a forgalomba hozók és a készletben tartók figyelmét arra, hogy a 2007 és 2011 között gyártott tartállyal összeszerelt P6Ce típusú 6 kg ABC porral oltó tűzoltó berendezések vonatkozásában a Hatóság megtiltotta a típus forgalomba hozatalát, továbbá elrendelte a már forgalomba hozott termékek forgalomból való kivonását, és a termékek visszahívását a felhasználóktól.

Az MKEH csak az általa ismert MAGYAR forgalmazókkal szemben jár el.

2012. Augusztus 21.

Átmeneti riadalom a visszahívott és a gyártó által javított készülékek további alkalmazhatósága ügyében.

A KKI pontosítást kezdeményez az MKEH-nél, aki megerősíti, hogy az MKEH Piacfelügyeleti eljárásának szabályairól szóló 321/2010 (XII.27.) kormányrendelet 7.§(3) bekezdése értelmében gyártó utólag megszüntetheti a veszélyforrást, kijavíthatja a hibát, de meg kell különböztetnie a visszaforgatott készülékeket.

2012. Szeptember- Október

A gyártó vitatja mind az OKF mind az MKEH döntését és fellebbezési folyamatok zajlanak.

Az OKF és az MKEH törekszik összehangolni tevékenységét és mozgástere adta lehetőségek között a helyzet megoldására vezető intézkedéseket hozni.



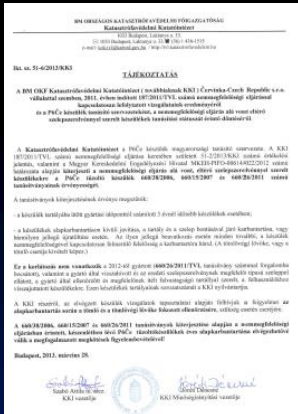
2012. November – 2013. Március

Az MKEH arra az elhatározásra jut, hogy független szakértővel megvizsgálta a forgalomba került P6Ce készülék veszélyességét.

Az ÉMI TÜV SÜD által elkészített szakértői jelentés alapján az MKEH kiadja határozatait, amelyben elrendeli a 2007 és 2011 között gyártott 5 évnél idősebb P6Ce készülékek visszahívását.

Az érintett készülékeken középkarbantartás már nem végezhető el.

A sorozatszám szerint nyilvántartott gyártó által javított P6Ce készülékeket ez a tiltás nem érinti.



2013. Március 28.

A KKI befejezi a különböző szelepszerelevényekkel szerelt P6Ce készülék minták vizsgálatait és az MKEH döntésére alapozva a visszahívásban érintett készülékekre érvényesíti a visszavont tanúsítványokat az MKEH által megfogalmazott feltételek mellett.

660/38/ 2006 // 660/15/2007 // 660/26/2011

Az érintett készülékek időszakos ellenőrzése igen de középkarbantartásuk már NEM végezhető el.

Kivétel:

a sorozatszám szerint nyilvántartott gyártó által javított P6Ce készülékek valamint az eredetileg megfelelő szeleppel és tartállyal értékesített készülékeket.



Csere folyamat

A visszahívási folyamatban csereként alkalmas készülékek azonosítói (KKI honlap)

Az alábbiakban a visszahívási folyamatban, a Červinka-Czech Republik s.r.o. által cserekészülékként szállított tüzoltókészülékek KKI által elfogadott jelöléseit és ismertetőjegyeit mutatjuk be:

	Készülék neve:	Tanúsítványszám:	Fejszerelvény jelölése:	Tartály jelölése:
1.	P6Če	660/26/2011	Nyomásmérő oldalán: CČ 0036 ; PT 27 bar ; -30/+60°C ; 01 Akasztóelem oldalán: g370 ; Y12 ; biztonsági szelepen: Y 21-26 bar	CERVINKA_N_P6Ce_gyártás hónapja/év_7.8L_2.7KG_PS14BAR_PT29BAR _TS-30°C/+60°C_CC0062_sorozatszám
2.	P6Če A	660/40/2011	Nyomásmérő oldalán: CČ 0062 ; PT 27 bar ; g330 ; 01 Akasztóelem oldalán: -30/+60°C ; 10 ; biztonsági szelepen: 24±2bar	CERVINKANP6Ce_gyártás hónapja/év_7.8L_2.7KG_PS14BAR_PT29BAR _TS-30°C/+60°C_CF0062_sorozatszám
3.	P6 Če (visszahívott megfelelő tartály felhasználásával felújított készülék)	660/26/2011	Nyomásmérő oldalán: CČ 0036 ; PT 27 bar ; -30/+60°C ; 01 Akasztóelem oldalán: g370 ; Y12 ; biztonsági szelepen: Y 21-26 bar	CERVINKA_N_P6Ce_gyártás hónapja/év_7.8L_2.7KG_PS14BAR_PT29BAR _TS-30°C/+60°C_CC0062_sorozatszám

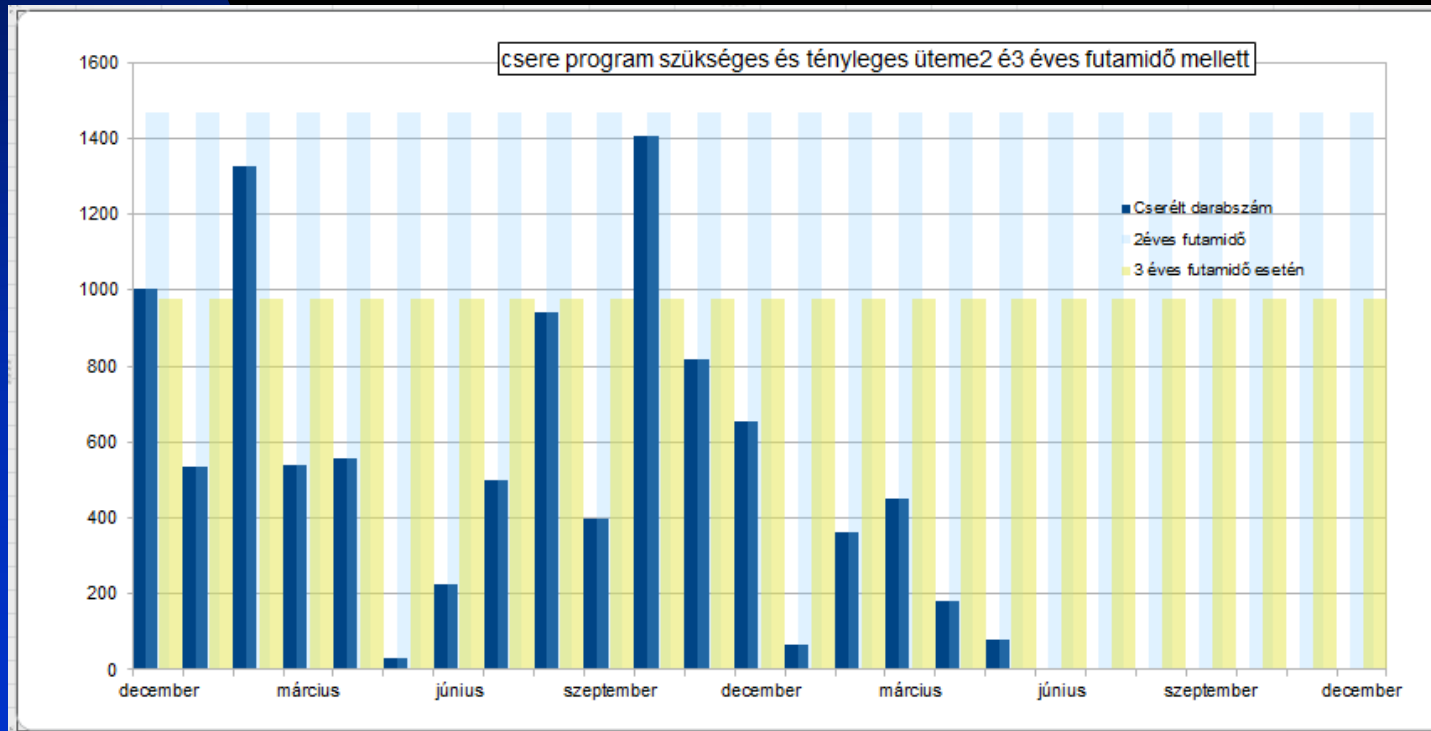
Az egyes modellekhez rendelhető azonosító jegyeknek adott készülék esetében egyidejűleg kell szerepelni!

Csere folyamat adatai

Eddig cserével visszahívott készülékek száma: 10054 (május 22.)

A folyamatban résztvevő vállalkozások száma: 45

A KKI által becsült teljes készülékállomány: 35.200



Tájékoztató információk

KKI honlap elérhetőség: <http://kki.katasztrofavedelem.hu>

KATASZTRÓFAVÉDELMI KUTATÓINTÉZET

Szervezeti információk | Termék vizsgálatok, tanúsítás | Tűzvizsgálat, analitika | Aktuálisok

Hírek

PC-é készülék

Képtár

KKI által közzétett tájékoztatók

190é tűzoltókészülék tanúsítványjának kibonyosítása 2013. március 28.		
Modorltnév: 2013-04-09 14:10:29	Kihirdetés napja: 2013-04-09 14:10:29	Hire mérete: 292,5 KB
Csernoka 190é tűzoltókészülék ellenőrző lista 2011. november 28.		
Modorltnév: 2013-04-09 15:00:00	Kihirdetés napja: 2013-04-09 15:00:00	Hire mérete: 258,1 KB
Csernoka 190é tűzoltókészülék visszahívási eljárásában csernokaüzemként használható készülékek 2012. június 20.		
Modorltnév: 2013-04-09 15:09:28	Kihirdetés napja: 2013-04-09 15:09:28	Hire mérete: 1011,5 KB

KATASZTRÓFAVÉDELMI KUTATÓINTÉZET

Szervezeti információk | Termék vizsgálatok, tanúsítás | Tűzvizsgálat, analitika | Aktuálisok

Keresés a weboldalon

Hírek

2013. május 02.
FIRECO 2013 - Trenosény

2010. április 18.
NKE hallgatók a Kutatóintézetben

2010. április 10.
Csernoka 190é tűzoltókészülék visszahívási eljárásával kapcsolatos közlemény

KKI vizsgálati eseménysai 2011-2012

Archívum

Tájékoztatók

Jelenleg nincs tájékoztató.

Kapcsolódó oldalak

- 2011 Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság
- Katasztrófavédelmi Oktatói Központ
- Katasztrófavédelmi Központi Zeneakadémia
- Katasztrófavédelmi Központi Múzeum

Munkatársak:

KKI vezetője: Szabó Attila t. alezredes
Működési vezető: Jórési Dénesné
Vizsgálatvezetők:
Kriszán Attila, Kardósné Bus Mária
Technikusok:
Gaszóné Hordosai Julián, Rostás István
Titkárnő: Hoffneriné Bata Erika



Elérhetőségeink:

BM ORSZÁGOS KATASZTRÓFAVÉDELMI FŐIGAZGATÓSÁG

Katasztrófavédelmi Kutatóintézet

1033 Budapest, Laktanya u. 33.

✉ **1033 Budapest, Laktanya u. 33.**

☎ **(36) 1 436-1515**

e-mail: **kok.tvl @ katved.gov.hu**

<http://kki.katasztrofavedelem.hu>